



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

Dokument na schôdzu

14.9.2009

B7-0054/2009

NÁVRH UZNESENIA

predložený na základe otázky na ústne zodpovedanie B7-0208/2009

v súlade s článkom 115 ods. 5 rokovacieho poriadku

o kríze v mliekarenskom odvetví

**Luis Manuel Capoulas Santos, Paolo De Castro, Luís Paulo Alves, Csaba
Sándor Tabajdi, Iratxe García Pérez, Alan Kelly, Miguel Angel Martínez
Martínez**

v mene skupiny S&D

Uznesenie Európskeho parlamentu o kríze v mliekarenskom odvetví

Európsky parlament,

- so zreteľom na závery zo zasadnutia Európskej rady z 18. a 19. júna 2009, na ktorom sa analyzovala súčasná situácia v mliekarenskom sektore a Komisia bola vyzvaná, aby v priebehu dvoch mesiacov predložila hĺbkovú analýzu trhu vrátane možných opatrení na jeho stabilizáciu a prihliadala pritom na výsledok preskúmania stavu SPP,
 - so zreteľom na oznámenie Komisie Rade o situácii na trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami (KOM(2009) 385/4),
 - so zreteľom na konečné závery preskúmania stavu SPP (CNS/2008/0104),
 - so zreteľom na návrh Komisie (KOM(2009)354) predĺžiť v rámci aktuálneho intervenčného obdobia verejnú intervenciu týkajúcu sa masla a sušeného odtučneného mlieka,
 - so zreteľom na závery uznesenia Parlamentu o cenách potravín v Európe (2008/2175(INI)),
 - so zreteľom na článok 115 ods. 5 a článok 110 ods. 2 rokovacieho poriadku,
- A. keďže situácia na trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami sa za posledných 12 mesiacov výrazne zhoršila, čo viedlo mnohých európskych výrobcov k účasti na verejných demonštráciách a podnikaniu krokov na zvyšovanie povedomia verejnosti o tejto otázke,
- B. keďže výroba mlieka v EÚ sa za posledné roky nezvýšila a keďže na základe hodnotenia Komisie bola celková výroba mlieka k 31. marcu 2009 odhadovaná na 4,2 % pod celkovou kvótou; keďže súčasná kríza na trhu s mliekom preto teraz čelí zložitým trhovým podmienkam, ktoré vyžadujú dôrazné a rozhodné opatrenia Komisie, pokiaľ ide o dopyt, s cieľom zlepšiť a stabilizovať trh s mliekom,
- C. keďže cena mlieka dodávaného na trh s mliekom klesla v priemere na 0,24 EUR/kg pre európskych poľnohospodárov, čo vážne ovplyvnilo príjem výrobcov mlieka a mliečnych výrobkov,
- D. keďže súčasný pokles cien pre výrobcov mlieka a mliečnych výrobkov nie je sprevádzaný znížením cien pre spotrebiteľov,
1. berie na vedomie správu o situácii na trhu s mliekom, v ktorej Komisia uvádza zoznam opatrení, ktoré sú k dispozícii na pomoc pri zlepšovaní veľmi zložitej trhovej situácie;
 2. berie na vedomie výsledok zasadnutia Rady zo 7. septembra 2009;
 3. vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že Komisia podcenila určité vynárajúce sa

náznaky krízy na trhu s mliekom, ktoré boli zreteľné už v čase dosiahnutia dohody o preskúmaní stavu SPP v novembri 2008;

4. naliehavo žiada Komisiu, aby vypracovala stratégiu, ktorá presiahne rámec spomínaného zoznamu opatrení; zdôrazňuje nutnosť komplexného prístupu, ktorý by spájal krátkodobé opatrenia s úvahami o strednodobej stratégii;
5. vyzýva Komisiu, aby prijala dodatočné opatrenia na riešenie krízy, ako sú napríklad:
 - zváženie primeraného odškodnenia výrobcov, ktorých výroba zostáva pod úrovňou ich kvót, pod podmienkou, že tieto kvóty sa neprerozdelia;
 - rozšírenie intervenčných opatrení v súvislosti so skladovaním, ktoré sú plánované v návrhu Komisie pre maslo a sušené odtučnené mlieko, aj na syrové výrobky;
 - urýchlenie vytvorenia mliečneho fondu a jeho využívanie aj na podporu finančných potrieb malých výrobcov a mladých poľnohospodárov;
6. pripomína, že jasné označenie náhrad mliečnych výrobkov, ako je syr či iné výrobky neživočíšneho pôvodu na báze tuku, má zásadný význam, a trvá na tom, že v prípade výrobkov označených ako mliečne musí ísť o 100-percentné mliečne výrobky;
7. žiada Komisiu, aby preskúmala a posilnila obchodné normy Spoločenstva pre mliečne výrobky s cieľom zaručiť, že tento výraz sa používa v prípade výrobkov vyrábaných výlučne z mlieka, a odstrániť označenie, ktoré môže zavádzať spotrebiteľov;
8. trvá na európskom charaktere krízy v mliekarenskom odvetví a vyzýva Komisiu, aby prevzala zodpovednosť pri hľadaní spoločných riešení vyhýbajúc sa nerovnosti medzi členskými štátmi a narúšaniu trhu spôsobenému vnútroštátnou pomocou;
9. rozhodne víta záväzok Komisie preskúmať v spolupráci s národnými orgánmi možné zdroje zlyhania trhu, pokiaľ ide o zásobovací reťazec v odvetví mlieka a mliečnych výrobkov, a naliehavo žiada Komisiu, aby prijala náležité opatrenia, ak sa zistia nezrovnalosti;
10. naliehavo žiada Komisiu, aby zvýšila účinné a účelné fungovanie zásobovacieho reťazca, najmä zvýšením transparentnosti trhu (pomocou vytvorenia európskeho monitorovacieho strediska pre poľnohospodárske výrobky, vstupy a ceny potravín s cieľom zlepšiť monitorovanie týchto údajov na úrovni EÚ), uľahčením spravodlivejšieho fungovania trhu a podporovaním združení výrobcov prostredníctvom družstiev alebo iných organizácií;
11. berie na vedomie pokrok Komisie vrátane rozšírenia sortimentu a zjednodušenia riadiaceho procesu vyvinutého programom mlieka na školách; požaduje však zvýšenie jednotného množstva pomoci s cieľom dosiahnuť skutočný vplyv na oživenie dopytu;
12. požaduje opätovné zavedenie pomoci pre využívanie sušeného odtučneného mlieka pri výrobe krmiva s cieľom podporiť používanie tejto komodity;
13. žiada Komisiu, aby počas nadchádzajúcich mesiacov pravidelne informovala Parlament o vývoji situácie na trhu s mliekom;

14. pripomína, že členské štáty majú k dispozícii značný počet nástrojov na zmiernenie problémov na trhu s mliekom a na pomoc pri veľmi potrebnej reštrukturalizácii odvetvia;
15. napriek rozhodnutiam prijatým pri preskúmaní stavu SPP požaduje dočasnú revíziu limitov stanovených v článku 68 s cieľom umožniť väčšiu pružnosť pri jeho implementácii
16. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Komisii, Rade a vládam a parlamentom členských štátov.